

## EDITORIAL

Wittek: Es ist Krieg und keiner geht hin? 485

## 53. BAYERISCHER ÄRZTETAG

Nedbal: Kammer mit neuer Technik auf  
Modernisierungskurs 487  
Müller-Wallraf: Dramatische, tragische oder  
komödiantische Züge der Arbeitstagung? 491  
Dandorfer: Mit heißer Nadel gestrickt: Gesundheitspolitik 492  
Fuchs: Keine Funktionäre oder Apparatschiks 493  
Stamm: „Webfehler in der Reform“ 495  
Koch: Offensive für Vertrauen 499  
Entschließungen 504  
Weitere Tagesordnungspunkte 511

## GLOSSE

Kammer – das macht halt was her 503

## KVB AKTUELL

Wittek: Einkommazwei Prozent oder  
Wie gut zahlen die Ersatzkassen? 513  
Mayer: Wahlauf Ruf Vertreterversammlung der  
KVB 9. bis 17. November 515  
KVB-Seminare 2000 – Wirtschaft für Ärzte,  
Informationsveranstaltungen zur Niederlassung 541

## BLÄK AKTUELL

Adventlesung 498  
Leben und Überleben in Praxis und Klinik 502  
Kistler: Das Infektionsschutzgesetz löst zum 1. Januar 2001  
das Bundes-Seuchengesetz ab 516  
Kurse „Verkehrsmedizinische Qualifikation“ 519  
Nedbal: Sitzung des Vorstandes 520  
Nedbal: Ärztinnen- und Arzteaustausch mit Polen 521  
Nedbal: Gespräch mit Professor Dr. Marion Kiechle  
„Ein Klima schaffen, damit sich Frauen trauen“ 522

## LESERFORUM

523

## ARZT UND WIRTSCHAFT

Striberny: Herbstrally oder Oktobercrash? 524

## KONGRESSE

51. Nürnberger Fortbildungskongress der  
Bayerischen Landesärztekammer 500  
Fortbildungsveranstaltungen 525  
Frühdefibrillation/AED – Train the Trainer für ärztliche  
Instruktoren – Refresher-Course: Defibrillation 531  
Kurse zum Erwerb des Fachkundenachweises  
„Rettungsdienst“ 534  
Suchtmedizinische Grundversorgung 536  
Fortbildung für Fachkräfte in Arztpraxen 537

## PERSONALIA

538

## SCHNELL INFORMIERT

Nedbal: Wut und Ängste durch Kostendruck 539

## „Bayerisches Ärzteblatt“

**Inhaber und Verleger:** Bayerische Landesärztekammer (Körperschaft des öffentlichen Rechts); Präsident: Dr. med. H. Hellmut Koch

**Herausgeber:** Dr. med. H. Hellmut Koch, Bayerische Landesärztekammer (BLÄK) und Dr. med. Lothar Wittek, Kassenärztliche Vereinigung Bayerns (KVB)

**Redaktion: Dagmar Nedbal (BLÄK – verantwortlich);** Dr. med. Enzo Amarotico (BLÄK), Dr. rer. biol. hum. Christian Thieme und Hans-Georg Roth (beide KVB)

**CvD:** Marianne Zadach (BLÄK)

**Redaktionsbüro und Pressestelle der BLÄK:** Mühlbauerstraße 16, 81677 München, Telefon (0 89) 41 47- 2 74, Fax (0 89) 41 47-2 02

E-Mail: aertzteblatt@blaek.de

**Pressestelle der KVB:** Arabellastraße 30, 81925 München, Telefon (0 89) 9 20 96-1 92, Fax (0 89) 9 20 96-1 95; E-Mail: presse@kvb.de

Die Zeitschrift erscheint monatlich.

Bezugspreis monatlich DM 5,- einschließlich Postzeitungsgebühr und Mehrwertsteuer. Postbank Nr. 5252-802, BLZ 700 100 80, Bayerische Landesärztekammer (Abt. „Bayerisches Ärzteblatt“). Für Mitglieder im Mitgliedsbeitrag enthalten.

**Anzeigenverwaltung:** Kirchheim Verlag + Co. GmbH, Kaiserstraße 41, 55116 Mainz, Telefon (0 61 31) 9 60 70-34, Telefax (0 61 31) 9 60 70-80; Ruth Tännly (verantwortlich); Anzeigenleitung: Andreas Görner.

**Druck:** Zauner Druck und Verlags GmbH, Nikolaus-Otto-Straße 2, 85221 Dachau.

Alle Rechte, insbesondere das Recht der Verbreitung, Vervielfältigung und Mikrofotografie sowie das Recht der Übersetzung in Fremdsprachen für alle veröffentlichten Beiträge vorbehalten.

Nachdruck, auch auszugsweise, nur mit Genehmigung des Verlags. Rücksendung nicht verlangter Manuskripte erfolgt nur, wenn vorbereiteter Umschlag mit Rückporto beiliegt.

Das „Bayerische Ärzteblatt“ wird auf chlorfrei gebleichtem Papier gedruckt.

ISSN 0005-7126

**Titelbild:**  
Musikschule Klangwerkstatt Amberg,  
Big Band, Leitung:  
Franz Badura